

## ФАКУЛЬТЕТ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

Створення факультету німецької мови було започатковано 1 жовтня 1948 року. Перші роки відділення німецької мови входило до складу факультету англійської мови. Протягом 1955/1956 навчального року, коли факультет німецької мови став самостійним навчально-науковим підрозділом, його очолював кандидат філологічних наук, доцент Харенко Михайло Федорович, а з 1956 року деканом факультету став старший викладач Попков Іван Абрамович, якого змінив старший викладач Гаврись Володимир Іванович, що працював на цій посаді з 1960 р. до 1968 р., та з 1973 р. до 1976 року. З 1969 року до осені 1983 року (з перервою три роки) факультет німецької мови протягом 11 років очолював кандидат філологічних наук, доцент Артемчук Галік Ісакович. У 1983 році його змінила кандидат філологічних наук, доцент Кудіна Олена Федорівна, а восени 1988 р. деканом був обраний кандидат філологічних наук, доцент Назаров Сергій Микитович. З осені 1995 року до грудня 2003 року деканом працював доктор історичних наук, професор Васильчук Володимир Миколайович. З грудня 2003 року факультет очолює доктор філологічних наук, професор Гамзюк Микола Васильович. У деканаті факультету німецької мови працюють старший лаборант Крилова О. В. і секретар-друкарка Рибак О. І.

У системі сучасних вищих навчальних закладів України, які готують фахівців з іноземних мов, факультету німецької мови належить чільне місце. Певний час він був єдиним факультетом німецької мови серед українських педагогічних інститутів (до 1992 року їх було 30) та університетів, де іноземні мови, у тому числі німецька, вивчалися і вивчаються як фах. Сьогодні ситуація кардинально змінилася як у якісному, так і в кількісному відношенні, про що свідчать наведені нижче показники. Серед 5 тисяч студентів стаціонару Київського національного лінгвістичного університету майже 1500 осіб вивчають німецьку мову як першу чи другу іноземну мову, включаючи в цю кількість 400 студентів теперішнього факультету німецької мови. Усіх цих студентів навчають 98 викладачів німецької мови, з яких 75% становлять випускники факультету. Слід підкреслити, що за час свого існування факультет став справжнім центром підготовки висококваліфікованих фахівців німецької мови для України: вищу освіту на факультеті здобули майже 8 тисяч випускників – нинішніх учителів, викладачів, середніх і вищих навчальних закладів, перекладачів, науковців, дипломатів, працівників засобів масової інформації, військовиків, бізнесменів. Факультет німецької мови є одним із співзасновників і активних учасників Української спілки германістів вищої школи.

До ювілею університету факультет німецької мови прийшов з певними досягненнями. Оновлюється зміст підготовки фахівців: викладачами кафедр німецької мови і німецької філології укладено нову типову програму підготовки фахівців з німецької мови відповідно до вимог Болонських рекомендацій з мовної освіти, розроблено новий навчальний план і програми; здійснено перехід до багатоступеневого навчання майбутніх фахівців. Створені кваліфікаційні характеристики бакалавра, спеціаліста, магістра. Розширилася і стала більш зорієнтованою на потреби вищої і середньої загально-освітньої школи наукова робота викладачів кафедр.

Факультет здійснює підготовку фахівців за напрямом “Філологія” із спеціальностей: 6.030500 – бакалавр філології, учитель німецької мови; 7.030502 – філолог, викладач німецької та англійської мов і зарубіжної літератури; 8.030502 – магістр філології, викладач німецької та англійської мов і зарубіжної літератури

Акредитація була проведена в 2003 році.

60-80-ті роки ХХ ст. були періодом розширення міжнародного співробітництва. З 1967 року факультет німецької мови отримав в особі Дрезденської вищої педагогічної школи закордонного ВЗН-партнера. Для студентів і викладачів факультету німецької мови та Дрезденської вищої педагогічної школи відкрилися широкі можливості для цікавої й плідної співпраці.

З повним правом можна стверджувати, що з нашого боку багаторічним талановитим організатором і душею співробітництва була доцент Влодова О.В., з німецького – професори М.Пфютце, Г.Лібш, директор департаменту міжнародного співробітництва Егон Кіршнер.

На сьогодні факультет німецької мови співпрацює з Інститутом германістики технічного університету м. Дрездена, з філіалом Інституту ім. Гете в м. Києві. Багато викладачів, молодих учених, аспірантів факультету німецької мови пройшли мовне та наукове стажування в Інституті германістики Дрезденського технічного університету, в Інституті фонетики Мюнхенського університету. Факультет має плідні зв'язки з Педагогічним інститутом м. Швєбіш Гмюнд, де щороку стажуються викладачі та студенти факультету німецької мови, а на кафедрах німецької філології та німецької мови проходять практику студенти Інституту германістики з м. Дрездена і Педагогічного інституту м. Швєбіш Гмюнд. Ця практика допомагає нашим студентам набути мовних, країнознавчих та культурологічних знань, позитивно й ефективно впливає на навчальний процес. Деякі співробітники кафедр німецької мови і німецької філології та



## Кафедра німецької філології

На час створення факультету до його складу входила лише одна кафедра – кафедра німецької мови. Її першим завідувачем у 1953 році стала Влодова Олена Володимирівна, з іменем якої нероздільно пов'язана вся історія факультету німецької мови. Впродовж майже 25 років Олена Володимирівна була не лише фундатором і керівником кафедри – спочатку німецької мови, а потім німецької філології, – до неї йшли зі своїми справами і студенти, і колеги навіть тоді, коли доцент Влодова О.В. уже не була завідувачем кафедри.

У 1962 році відбулася реорганізація, внаслідок якої на факультеті німецької мови було створено дві кафедри: практики німецької мови на чолі з кандидатом педагогічних наук, доцентом Будановою Гертрудою Максиміліанівною та кафедра німецької філології, яку очолила кандидат філологічних наук, доцент Савцова Марія Павлівна.

У різний час завідувачами кафедри німецької філології були кандидат філологічних наук, доцент Влодова О.В., професор Гаврись В.І. З 1987 року кафедрою керує доктор філологічних наук, професор Іщенко Ніна Григорівна.

На кафедрі працює 5 професорів; з них 2 доктори філологічних наук; 3 кандидати філологічних наук; 1 кандидат філологічних наук, доцент; 4 старших викладачі; 3 викладачі; 22 аспіранти; і 1 докторант

Викладацький склад кафедри: Артемчук Г.І., кандидат філологічних наук, професор, заслужений працівник освіти України, дійсний член Академії педагогічних наук України, ректор КНЛУ; Іщенко Н.Григорівна., доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької філології, заслужений працівник освіти України; Стеріополо О.І., доктор філологічних наук, професор, заслужений працівник освіти України; Пророченко О.П., кандидат філологічних наук; професор; Гаврись В.І., кандидат філологічних наук, професор; Цима Л.І., кандидат філологічних наук, доцент; Почепець В.А., старший викладач; Роде Л.І., старший викладач; Ходаковська Н.Г., старший викладач; Бондар В.Г., старший викладач; Серета Н.А., викладач; Мила О.О., викладач; Стремедловська С.С., викладач; Мул І.Г., лаборант; Раджпут О.В., лаборант.

Кафедра німецької філології забезпечує викладання практики і теорії німецької мови на III-V курсах денного, вечірнього та заочного навчання за освітньо-кваліфікаційними рівнями “бакалавр”, “спеціаліст”, “магістр”; на факультеті післядипломної освіти та в екстернаті. Це читання лекцій, проведення практичних занять з практики усного та писемного мовлення (на III курсі за модульною системою), семінарських занять з теоретичної граматики, з теоретичної фонетики, з порівняльної

типології, з лексикології, зі стилістики, з теорії і практики перекладу, з історії німецької мови. Крім того, члени кафедри читають авторські курси для бакалаврів, спеціалістів та магістрів: “Фразеологічна система сучасної німецької мови та її еволюційні процеси” (професор Гаврись В.І.); “Емотивний аспект семантики лексичних одиниць у сучасній німецькій мові” (професор Гамзюк М.В.); “Сучасна орфоепічна норма та її реалізація в різних видах мовлення” (професор Стеріополо О.І.); “Основи наукової комунікації” (доцент Крепель В.І.); “Соціальні процеси та їх відображення в мові” (професор Пророченко О.П.); “Методи дослідження мовних явищ” (професор Іщенко Н.Г.); “Національні варіанти сучасної німецької мови: фонетичні, граматичні та лексичні особливості” (доцент Цима Л.І.); “Парадигматичні та синтагматичні відношення в лексико-семантичній системі сучасної німецької мови” (професор Іщенко Н.Г.).

Методисти кафедри німецької філології керують педагогічною практикою студентів IV курсу денного та заочного навчання.

Професори кафедри – Артемчук Г.І., Іщенко Н.Г., Пророченко О.П., Гаврись В.І., Стеріополо О.І.) – здійснюють керівництво написанням курсових, дипломних та магістерських робіт студентами в руслі колективної наукової теми кафедри та відповідно до тих наукових проблем, над якими вони працюють, а також керують магістерською практикою з теоретичних дисциплін.

Кафедра німецької філології – випускова, її викладачі беруть участь у державних екзаменаційних комісіях як голови комісій та екзаменатори.

Навчально-методична робота здійснюється в межах п'яти методичних секцій: практики усного та писемного мовлення III курсу (голова секції – старший викладач Ходаковська Н.Г.), практики усного та писемного мовлення IV курсу (голова секції – викладач Мила О.О.), практики усного та писемного мовлення V курсу (голова секції – старший викладач Почепець В.А.), практичної та теоретичної фонетики (голова секції – професор Стеріополо О.І.), секції німецької мови на факультеті заочного та вечірнього навчання (голова – доцент Цима Л.І.).

Двічі на рік на кафедрі працює методичний семінар, напрямками роботи якого є обговорення необхідних для навчального процесу питань лінгвістичного та методичного характеру.

Значна увага приділяється навчально-методичному забезпеченню навчального процесу, зокрема підготовці підручників, навчальних посібників та дидактико-методичних матеріалів для практичних і теоретичних дисциплін, укладанню словників.

Серед досягнень кафедри за останні 5 років можна відзначити такі праці: “Порівняльна типологія німецької та української мов” (Артемчук Г.І., 2001); “Словотвірна синонімія” (Іщенко Н.Г., 2001); “Підручник з німецької мови” (Н.Г. Іщенко, А.К. Карпусь, Перковська І.Д., 2002); “Навчальний посібник з курсу стилістики” (Іщенко Н.Г., 2002); “Бизнес-курс немецкого языка” (Бориско Н.Ф., 1998, 2000); “Интенсивный курс немецкого языка” (Бориско Н.Ф., 2001); “Самоучитель немецкого языка” (Бориско Н.Ф.) (2003, 2006).

Кафедра німецької філології продовжує працювати над підручниками з практики усного і писемного мовлення відповідно до тематики нових типових програм, над навчальними посібниками та підручниками з теоретичних дисциплін, словниками тощо.

Кафедра творчо поєднує навчально-виховну роботу з науково-дослідною.

Основна наукова проблема, над якою працює кафедра – “Взаємодія різних рівнів у мові та мовленні: прагмасемантичний, комунікативний та функціональний аспекти”. Конкретні напрями наукових досліджень – актуальні проблеми фразеології (професори Пророченко О.П., Гаврись В.І.), проблеми словотвору в сучасній німецькій мові, лексична, стилістична, словотвірна та прагматична семантика (професори Артемчук Г.І., Іщенко Н.Г.), проблеми стилістики, соціолінгвістики та прагмалінгвістики (професор Іщенко Н.Г.), фонетика та фонологія мовленнєвої діяльності (професор Стеріополо О.І.).

На кафедрі сформувалися лінгвістичні наукові школи. Фундаторами фразеологічної школи є професори Пророченко О.П. і Гаврись В.І. Під їхнім керівництвом виконано чимало наукових досліджень у галузі фразеології. Науковою школою з питань словотвору, словотвірної деривації, словотвірної семантики та взаємодії словотвору з іншими рівнями мовної системи керують професори Артемчук Г.І. та Іщенко Н.Г. Останніми

роками заявила про себе наукова школа з проблем фонетики мови і фонології мовлення, яку очолює професор Стеріополо О.І., активізувалася науково-дослідна робота в галузі стилістики, прагматилістики, соціолінгвістики, словотвірної стилістики під керівництвом професора Іщенко Н.Г.

Науковці кафедри публікують свої праці в багатьох виданнях України, Росії та Німеччини. За останні 5 років викладачами кафедри було опубліковано понад 300 наукових праць і методичних розробок.

На кафедрі діють аспірантура та доктарантура із спеціальності 10.02.04 – германські мови, в яких готують свої наукові дослідження аспіранти та докторанти з КНЛУ та інших ВЗН України (зараз над дисертаціями працюють 22 аспіранти і 1 докторант.) За останні 5 років було захищено 12 кандидатських та 3 докторські дисертації. На кафедрі працює теоретичний семінар для здобувачів та аспірантів з питань загального мовознавства, історії лінгвістичних учень та актуальних проблем германістики для подальшого складання кандидатського іспиту із спеціальності 10.02.04 – германські мови. Кафедрі надано право на приймання кандидатського іспиту з другої іноземної мови (німецька мова).

Викладачі кафедри, аспіранти, здобувачі, а також студенти беруть активну участь у міжнародних, всеукраїнських та університетських наукових конференціях. Наукові праці друкуються у фахових виданнях.

Значна увага приділяється науково-дослідній роботі студентів старших курсів. На кафедрі працює гурток німецької мови “Удосконалиймо нашу німецьку мову”, який охоплює 4 види мовленнєвої діяльності: аудіювання, читання, говоріння та письмо. Студенти старших курсів беруть участь у студентських олімпіадах, конкурсах, вікторинах. Найкращі студенти виступають з доповідями з тематики своїх наукових досліджень на університетських конференціях КНЛУ та інших вузів.

## Кафедра німецької мови

Кафедра німецької мови була створена в межах факультету німецької мови в 1962 році. У різний час кафедрою керували кандидати філологічних наук, доцент Буданова Г.М., професор Пророченко О. П., доцент Безсмертна Н. В., доцент Лимонченко В. О., доктор філологічних наук, професор Стеріополо О. І., кандидати філологічних наук, доценти Болотцева Т. П. і Кудіна О. Ф., доктор педагогічних наук, професор Бориско Н. Ф. З 2002 року її очолює доктор філологічних наук, професор Гамзюк М. В.

На сьогодні на кафедрі працює 12 осіб: 1 доктор філологічних наук, професор Гамзюк М.В.; 2 кандидати фолологічних наук – доцент Бондаренко Е.С., старший викладач Кузьменко Т.М.; один кандидат педагогічних наук – старший викладач Свиридчук В.П.; 5 старших викладачів – Гутник В.М., Гупалов А.А., Кулик Н.Д., Опанасенко Т.В., Рудківський Я.П.; 2 викладачі – Васильчик Л.Ф., Петрочук О.В.; один лаборант – Горбунова А.О.

Кафедра німецької мови забезпечує викладання німецької мови на І і ІІ курсах денного, вечірнього та заочного навчання за освітньо-кваліфікаційним рівнем “бакалавр”, на факультеті післядипломної освіти в екстернаті читання лекцій, з теоретичних курсів та проведення занять з практики усного та писемного мовлення. Викладачі кафедри здійснюють також керівництво курсовими, дипломними та магістерськими роботами студентів, що виконуються в рамках колективної наукової теми кафедри та тих наукових проблем, над якими працюють члени кафедри.

Навчально-методична робота здійснюється в межах трьох методичних секцій: німецької

мови І курсу (голова секції – старший викладач Гутник В.М.), німецької мови ІІ курсу (голова секції – старший викладач Рудківський Я.П.), секції німецької мови на факультеті заочного та вечірнього навчання (голова секції – доцент Бондаренко Е.С.).

На кафедрі працює методичний семінар, напрямками роботи якого є обговорення актуальних питань сучасного мовознавства та методики навчання іноземних мов,

Значна увага приділяється навчально-методичному забезпеченню навчального процесу, реалізація якого здійснюється в межах підготовки підручників, навчальних посібників та дидактико-методичних матеріалів для практичних і теоретичних дисциплін, укладання словників.

Серед досягнень кафедри за останні 5 років можна відзначити такі праці, як “Практикум з німецької мови для самостійної роботи студентів І курсу” (2005), “Практикум з німецької мови для самостійної роботи студентів ІІ курсу” (2006). Кафедра творчо поєднує навчально-виховну роботу з науково-дослідною.

Основна наукова проблема, над якою працює кафедра, – “Лінгвістичні та методичні засади навчання іноземних мов”.

Члени кафедри публікують свої наукові праці в багатьох наукових виданнях в Україні, Росії та в Німеччині. За останні 5 років викладачами кафедри було опубліковано понад 30 наукових праць.

Нині кафедра німецької мови успішно забезпечує виконання завдань з підготовки фахівців з іноземних мов, які для молодшої української держави залишаються актуальними і набирають дедалі більшої ваги.

& & &

## ФАКУЛЬТЕТ ІСПАНСЬКОЇ МОВИ

Факультет іспанської мови – один із трьох найстаріших факультетів Київського національного лінгвістичного університету, заснований у 1948 році. Першим його деканом був В.Т. Петров

У 1954 році факультет внаслідок об'єктивних причин після трьох випускників тимчасово припинив свою роботу. Набір студентів на спеціальність “Іспанська мова” було поновлено в 1962 році. Спочатку було створено відділення іспанської мови на факультеті французької мови, яке очолив випускник вузу 1952 року Кушнір Микола Григорович. З 1965 року він став деканом відновленого факультету іспанської мови.

У різний час деканами факультету були також Федоров Володимир Іванович, Куроп'ятник Валерія Дмитрівна, Сасенко Валерій Іванович, Данилич Валентина Стефанівна, Соловей Мирослав Іванович та Корбозерова Ніна Миколаївна.

Зараз деканом факультету іспанської мови є кандидат педагогічних наук, доцент Чернуха Анатолій Максимович.

На базі факультету іспанської мови здійснюється підготовка фахівців за спеціальністю 7.030502 “Мова та література” (іспанська та англійська мови) напряму підготовки 0305 “Філологія”, започаткованого ще в 1948 році. Починаючи з 1998/1999 навчального року кафедрами факультету прийнято триступеневу програму підготовки фахівців за освітньо-кваліфікаційними рівнями бакалавра, спеціаліста та магістра. Освітньо-кваліфікаційна характеристика фахівців розроблена відповідно до єдиної концепції підготовки фахівців цього напрямку. Концепція передбачає впровадження принципів безперервності та наступності в межах багатоступеневої підготовки. Термін навчання на базі загальної середньої освіти для бакалавра становить 4 роки (8 семестрів), для спеціаліста – 5 років (10 семестрів), для магістрів – за окремою програмою – 5 років (10 семестрів).

Факультет здійснює підготовку фахівців за державним замовленням, а також за договорами з юридичними та фізичними особами.

За змістом, методами та формою профорієнтаційна робота на факультеті має різнобічний характер. Викладачі постійно здійснюють цю роботу в середніх навчальних закладах м. Києва та багатьох областях України, вивчають потреби регіонів у фахівцях з іспанської мови, проводять зустрічі та бесіди з учителями шкіл, які є випускниками факультету. Щороку традиційно відбувається “День відкритих дверей” для майбутніх абітурієнтів. Викладачі кафедр постійно готують матеріали для шкільних олімпіад з іспанської мови та беруть участь в їх проведенні. Після завершення олімпіад публікуються статті в періодичних

виданнях. Доцент А.І. Скробот є заступником голови журі республіканських шкільних олімпіад, професор В.С. Данилич – експерт з підготовки матеріалів до шкільних олімпіад з іспанської мови. Переможці шкільних республіканських олімпіад (IV етап) зараховуються до університету без вступних іспитів.

У березні проводяться традиційні зустрічі випускників факультету. За останні три роки значно зросла кількість учителів, які відвідують факультет. Спілкуючись з випускниками, викладачі проводять роботу з формування контингенту майбутніх абітурієнтів.

Значну роботу з профорієнтації проводить студентське самоврядування, у структурі якого створено комісію з роботи з учнями базових шкіл. Студенти цієї комісії 1-2 рази протягом семестру відвідують школи з інформаційними програмами. З цією ж метою факультет активно використовує педагогічну практику студентів. Під час проведення позакласних заходів студенти розповідають про університет, умови навчання та відпочинку.

Важливим етапом фахової підготовки студентів факультету є педагогічна практика, яку вони проходять на базі загальноосвітніх шкіл м. Києва (студенти IV курсу і студенти за напрямом підготовки «спеціаліст» V курсу), а також у Київському лінгвістичному університеті (студенти V курсу за напрямом підготовки «магістр»). Педагогічною практикою студентів різних курсів факультету керують досвідчені фахівці-методисти кафедр іспанської мови та іспанської філології старші викладачі Коваленко І.П., Шляхтенко О.Ю., Судорженко Г.П., доцент Скробот А.І.).

Сьогодні факультет переживає якісно новий етап у своєму розвитку. У рамках інтеграції України в європейський освітній простір оновлено програмну концепцію навчання, в основу якої покладено багатоступеневість освітньої та професійної підготовки, фундаментальність знань, оновлення змісту освіти, від якого залежить формування світогляду молоді та найважливіших духовних цінностей особистості. Навчальний процес здійснюється на основі оригінальних навчальних програм, створених з урахуванням останніх здобутків європейської та світової науки, активних методів навчання і сучасних інформаційних технологій, впровадження можливостей мережі інтернет.

Студенти мають можливість реалізувати свій науковий потенціал уже з I курсу завдяки роботі в наукових проблемних гуртках, участі в конференціях, олімпіадах і міжнародних конкурсах, публікаціях у наукових збірниках з лінгвістичних проблем.

Факультет іспанської мови – це постійне спілкування з носіями мов, це місце, де зустрічаються і взаємозбагачуються культури різних народів. Факультет співпрацює з посольствами Іспанії, Куби, Аргентини та інших держав, підтримує зв'язки з провідними освітніми закладами іспаномовних країн та міжнародними лінгвістичними організаціями. У підготовці спеціалістів з іспанської мови беруть участь зарубіжні фахівці, які читають студентам лекції, ведуть семінарські та практичні заняття.

Партнерські стосунки з навчальними лінгвістичними закладами іспаномовних країн дають можливість студентам факультету вдосконалювати свої знання за кордоном під час літніх канікул.

Факультет традиційно користується високою популярністю серед абітурієнтів, адже іспанська мова є однією з шести офіційних мов ООН; нею розмовляє понад 350 млн. людей у 22 країнах світу. Тому конкурс при вступі на факультет досить високий – він становить приблизно 3,1 особи на місце.

На факультеті навчається 257 студентів.

Професійна підготовка фахівців із спеціальності “Мова та література” (іспанська та англійська мови) здійснюється двома кафедрами факультету: кафедрою іспанської мови (завідувач кафедри – доцент Скробот Алла Іванівна), кафедрою іспанської філології (завідувач кафедри – доцент Данилич Валентина Стефанівна). Загалом підготовку фахівців із названої спеціальності забезпечують викла-

дачі обох кафедр факультету і викладачі 14 кафедр університету (всього понад 45 викладачів).

Серед викладацького складу факультетських кафедр 1 доктор філологічних наук, професор (Данилич В.С.), 2 кандидати філологічних наук, доценти (Скробот А.І., Редковська Т.О.), 3 кандидати філологічних наук, старші викладачі (Підпригора Ю.Г., Лукашенко Н.Г., Мариненко П.І.), 6 старших викладачів (Єфіменко Л.П., Коваленко І.П., Чорна Н.В., Шляхтенко О.Ю., Судорженко Г.П., Бохун Н.В.), 9 викладачів (Настенко С.В., Рай О.М., Адамков О.М., Луз І.М., Рязанцева К.О., Серебрянська Т.М, Балабаєва В.Г., Рибалка О.М., Білоус О.С.).

Викладачі обох кафедр проходять стажування в освітніх закладах іспаномовних країн. Також підвищенню рівня компетентності викладацького складу сприяють регулярні методичні семінари факультетських секцій та участь викладачів у всеукраїнських та міжнародних наукових конференціях.

На факультеті видається друкована газета «Життя іспанського кварталу». Студенти факультету беруть активну участь у спортивному житті університету. У 2006-2007 н. р. студенти вибороли Кубок ректора.

Проводяться конкурси наукових робіт студентів V курсу. Творчі роботи переможців конкурсів публікуються в періодичних фахових виданнях університету.



## Кафедра іспанської мови

Кафедру іспанської мови було засновано на факультеті іспанської мови в 1948 році. Першим завідувачем кафедри був відомий вчений-філолог, перекладач, член Спілки письменників України, кандидат філологічних наук, доцент Естрело Рафаель Філібертович.

Пізніше кафедрю очолювали кандидат філологічних наук, професор Вороніна Маргарита Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент Серебрянська Алла Олексіївна, кандидат філологічних наук, доцент Данилич Валентина Стефанівна, доктор філологічних наук, професор Корбозерова Ніна Миколаївна, кандидат філологічних наук, доцент Зернова Любов Георгіївна. Нині кафедрою керує кандидат філологічних наук, доцент Скробот Алла Іванівна.

Кафедру від часу її заснування розбудовували перші випускники факультету: М.Г. Кушнір, Г.В. Урсова, З.М. Гогенко, В.Д. Куроп'ятник, А.Г. Роденко, а також Е.І. Гонсалес, А.С. Вісенте-Рівас, О.Е. Фернандес, Л.Б. Олевський, Ф.Г. Петров, М.С. Натяжкіна, О.І. Поршнева, Є.В. Литвиненко, В.С. Сорбале, А.О. Іваницька, О.М. Авраменко, Є.Г. Заляпіна, Л.В. Шульшук, Л.М. Васильєва та ін., які зробили значний внесок в її науково-дослідну, навчально-методичну роботу та в організацію навчально-виховного процесу.

На сьогодні основним напрямом навчальної діяльності кафедри є реалізація кредитно-модульної системи організації навчального процесу та модульно-рейтингової системи оцінювання знань студентів I-II курсів факультету іспанської мови, II-V курсів факультету англійської мови, а також I-II курсів факультету заочного та вечірнього навчання.

Відповідно до національної доктрини розвитку освіти Європейського Союзу розроблено програми I та II курсу та програму з іспанської мови як другої іноземної (укладачі – доцент Скробот А.І., старший викладач Лукашенко Н.Г.).

Всі типові та робочі програми з практичних дисциплін укладені з урахуванням педагогічного експерименту з кредитно-модульної системи організації навчального процесу.

Викладачі кафедри розробили курси із “Вступу до романського мовознавства”, порівняльної типології, стилістики, теоретичної граматики, а також практичні курси інтегрованого викладання іспанської мови згідно з Загальноєвропейськими рекомендаціями з мовної освіти: навчання, викладання, оцінювання.

З метою активізації пізнавальної діяльності студентів та підвищення рівня їх самостійності в навчанні використовуються численні матеріали

країнознавчого характеру, спрямовані на формування соціокультурної компетенції студентів. Викладачами кафедри активно проводяться заняття у відеокласі, класі “Телеком” та комп’ютерних класах. Старшим викладачем Лілією Павлівною Єфіменко начитані навчальні тексти для аудиторної та самостійної роботи студентів.

За роки існування кафедри значно зріс кваліфікаційний рівень її викладачів. Було захищено одну докторську дисертацію (Корбозерова Н.М.), 22 кандидатські дисертації (Урсова Г.В., Вороніна М.М., Абраменко Г.А., Криворчук І.О., Зернова Л.Г., Гогенко З.М., Данилич В.С., Редковська Т.О., Сасенко В.І., Бонацька І.В., Серебрянська А.О., Тишко Д.А., Скробот А.І., Лахтіонова К.М., Сингаївська А.В., Лещинська Т.А., Залеснова О.В., Ломакіна І.А., Бокова П.М., Мерзлікіна О.В., Власенко М.С., Охріменко В.І.).

Зараз на кафедрі працюють 14 викладачів, серед яких 1 кандидат філологічних наук, доцент Скробот Алла Іванівна, 1 кандидат філологічних наук, старший викладач Лукашенко Н.Г., 3 старші викладачі – Єфіменко Л.П., Коваленко І.П., Чорна Н.В., 8 викладачів – Настенко С.В., Рай О.М., Адамков О.М., Луз І.М., Рязанцева К.О., Серебрянська Т.М., Балабаєва В.Г., Рибалка О.М.

Під керівництвом старших викладачів кафедри щороку проходять педагогічну практику студенти магістратури факультетів іспанської та англійської мов.

Проводиться робота з узгодження системи контролю знань студентів із Загальноєвропейськими рекомендаціями з мовної освіти. Цілям та змісту навчання відповідають цілі та зміст контролю. Розроблено модульні контрольні роботи, які містять завдання з 4-х видів мовленнєвої діяльності: аудіювання, читання, говоріння, письмо.

Головним напрямом наукової роботи кафедри є дослідження і вивчення фонетичних, лексичних і граматичних явищ іспанської мови в семантичному, прагматичному і когнітивному аспектах.

У межах комплексної науково-дослідної теми “Функціонально-семантичний, комунікативний та соціокультурний аспекти іспанської мови в синхронії та діахронії” підготовлено і захищено дисертації на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук: “Комунікативно-прагматичний та лінгвостилістичний аспекти іспаномовного інтернет-дискурсу (на матеріалі інтернет-форумів з проблематики родинних стосунків)” – старший викладач Лукашенко Н.Г.; “Лінгвостилістичні особливості іспанських поетичних текстів “Золотого віку” – викладач Настенко С.В.



Дисертаційні дослідження на здобуття наукового ступеня кандидата філологічних наук старших викладачів Н.В. Бохун, Н.В. Чорної та викладача Т.М. Серебрянської рекомендовано до захисту в спеціалізованій вченій раді Київського національного лінгвістичного університету.

Під керівництвом кандидата філологічних наук, доцента Скробот А.І. захищені кандидатські дисертації двох викладачів вищих навчальних закладів України.

Кафедра підтримує постійні зв'язки з лабораторією навчання іноземних мов Інституту педагогіки Академії педагогічних наук, Київським інститутом перекладачів.

Кафедра має науково-методичні зв'язки практично з усіма вузами України, де працюють наші випускники. Це університети в Одесі, Харкові, Львові, Херсоні, Запоріжжі, Полтаві, Миколаєві, Донецьку. У Києві проводяться спільні всеукраїнські олімпіади з іспанської мови разом з Національним університетом імені Тараса Шевченка. Робота кафедри тісно пов'язана з діяльністю посольств і консульств іспаномовних країн. Викладачі і студенти беруть участь у заходах цих посольств, виставках, святах, тижнях національного кіно тощо.

Контакти з послами і співробітниками посольств іспаномовних країн активізують інтерес студентів до вивчення іспанської мови та культури. Магістр, а зараз уже викладач Балабаєва В.Г. за кращий переклад "Історії кубинських героїв" отримала подяку Кубинського Посольства Республіки Куба. Плідними є контакти кафедри з викладачами провідних університетів Іспанії (Мадрид, Валенсія, Гранада). Доцент Скробот А.І. та старший викладач кафедри Лукашенко Н.Г. пройшли стажування в Мадридському університеті Комплутенсе і одержали звання експерта іспанської мови.

Щорічно доцент Скробот А.І. та старший викладач Лукашенко Н.Г. керують підготовкою магістерських та дипломних робіт з таких проблем сучасної романістики:

– когнітивний та комунікативно-прагматичний аспекти вивчення фонетичних, граматичних та лексичних одиниць;

– когнітивна поетика іспаномовного художнього прозового та поетичного текстів.

На кафедрі працює науковий гурток для студентів II курсу факультетів іспанської та фран-

цузької мов з проблем типологічного зіставлення латинської та романських мовних систем з урахуванням їх історичного розвитку з метою визначення спільних рис та своєрідності романських мов.

Кафедра успішно поєднує навчально-методичну, науково-дослідну та навчально-виховну роботу. Під керівництвом кураторів-наставників щорічно проводяться Дні іспанської мови та культури: ярмарок іспанських страв, свято іспанської поезії, конкурс фотографій, вікторини, конкурс на звання кращої групи курсу та кращого студента курсу.

Викладачі кафедри взяли участь у Першому Всеукраїнському конгресі іспаністів, а також систематично беруть участь у міжнародних і всеукраїнських наукових та науково-практичних конференціях.

Для методичного забезпечення навчального процесу на кафедрі іспанської мови було підготовлено та видано такі навчально-методичні посібники: "Іспансько-український словник" (укладачі Корбозерова Н.М., Зернова Л.Г., Серебрянська А.О. – 2000); "Навчальний посібник з практики іспанської мови як другої для студентів V курсу" (укладач Криворчук І.О. – 2003); "Навчальний посібник з практики усного та писемного мовлення для студентів I курсу" (укладачі Скробот А.І., Єфіменко Л.П. – 2007); "Навчальний посібник з практичної граматики для студентів I курсу" (укладач Бокова П.М. – 2006); "Навчальний посібник з іспанської мови для студентів I курсу" (укладачі Скробот А.І., Єфіменко П.М., Омелянчук О.В., Дуля Л.В. – 2006); "Порівняльна типологія іспанської та української мов" (укладачі Корбозерова Н.М., Серебрянська А.О., Скробот А.І. – 2005);

Для читання лекцій і проведення практичних занять запрошуються лектори Посольства Іспанії в Україні, які у співробітництві з кафедрою видали низку навчальних посібників з теорії та практики формування мовленнєвої компетенції студентів, зокрема "Навчальний посібник з практичної фонетики та орфографії сучасної іспанської мови" – укладач Хуан Мануель Лопес Гарсія (2003); "Навчальний посібник з теоретичної та практичної граматики іспанської мови для студентів II-V курсів" – укладач Гільермо Очоа Гомес (2005); "Навчальний посібник з лексикології іспанської мови" – укладач Симон Хосе Суарес Куадрос (2006).

## Кафедра іспанської філології

Кафедра іспанської філології була організована в 1981 р. після її виділення з єдиної до того кафедри іспанської мови, фундатором і завідувачем якої тривалий час був відомий перекладач численних творів з іспанської мови на українську і з української на іспанську, зокрема поезії Тараса Шевченка, член спілки письменників України, доцент Рафаель Філібертович Естрела. З часу заснування кафедри її очолювали кандидат філологічних наук, професор Маргарита Михайлівна Вороніна, доктор філологічних наук, професор Ніна Миколаївна Корбозерова, кандидат філологічних наук, доцент Любов Георгіївна Зернова. З 2002 року кафедрою керує доктор філологічних наук, доцент Валентина Стефанівна Данилич.

Для підготовки філологів-іспаністів, а також з метою піднесення рівня методичної роботи багато зробили, працюючи свого часу на кафедрі, професори М. М. Вороніна, Н. М. Корбозерова, доценти Г.В. Урусова, Г.А. Абраменко, В.І. Саєнко, А.І. Скробот, А.О. Серебрянська, старші викладачі Л.М. Васильєва, О.П. Гальченко, О.В. Коновалов, В. Д. Куроп'ятник, А.Г. Руденко, О.І. Поршнєва, К.Є. Петрівська, Т.І. Макаренко, викладачі М. Г. Білецька, Н.Б. Грабовська, М.Л. Клочкова, С.В. П'ятигорська, В.С. Козинченко, Л.М. Лєлюшкіна, С.К. Харченко та інші. Сьогодні викладачами кафедри іспанської філології є випускники факультету доктор філологічних наук, доцент В.С. Данилич, кандидат філологічних наук, доцент Т.О. Редковська, кандидат філологічних наук, доцент Ю.Г. Підпригора, кандидат філологічних наук, старший викладач П.І. Мариненко, кандидат філологічних наук, старший викладач Н.В. Бохун, кандидат філологічних наук, викладач Л.В. Артемова, старший викладач Г.П. Судорженко, старший викладач О.Ю. Шляхтенко, викладач О.С. Білоус.

Кафедра здійснює навчально-методичну та науково-практичну роботу, готуючи вчителів іспанської мови для середніх шкіл та кадри вищої кваліфікації для вузів України. Основні напрями навчально-методичної роботи кафедри викладання іспанської мови, теоретичних та практичних мовних дисциплін для спеціальностей 6.030500, 7.030502, 8.030502 "Мова та література" (дві іноземні мови) денної, вечірньої та заочної форм навчання, екстернату та магістратури. Кафедра забезпечує вивчення іспанської мови (III-V курси, магістратура), історії мови (III курс), лексикології (III курс), теоретичної фонетики (III курс), лінгвокраїнознавства (IV курс), теоретичної граматики (IV курс), стилістики (IV курс), теорії і практики перекладу (IV курс), порівняльної типології (V курс, магістратура), курсів за вибором (IV, V курси, магістратура). Вся діяльність кафедри спрямована

на якісну підготовку майбутніх фахівців з іспанської мови: аудиторна та позааудиторна робота (консультації, бесіди, додаткові завдання); найрізноманітніші методи занять з іспанської мови; систематичний контроль знань, який забезпечує надійне оцінювання рівня успішності студентів відповідно до мети, завдання та змісту кожного заняття.

Систему контролю знань студентів узгоджено з Загальноєвропейськими рекомендаціями з мовної освіти. Меті і змісту навчання відповідають мета і зміст контролю. З усіх навчальних дисциплін розроблено комплексні контрольні роботи (або тести), що, як правило, містять завдання з 4-х мовленнєвих умінь: аудіювання, читання, писемного мовлення, лексико-граматичне завдання. До того ж, викладачі постійно працюють над удосконаленням контрольних завдань, систематизацією видів контролю та їх оновленням.

Кафедрою пропонуються цікаві, змістовно розроблені курси за вибором: "Емоційно-експресивні моделі мовленнєвої компетенції вчителя середньої школи", "Фоностилістика та культура мовлення в педагогічній сфері", "Мовні традиції опису персонажів у літературних пам'ятках Іспанії XII-XVII століть при викладанні лінгвокультурного аспекту іспанської мови в спеціалізованих мовних школах", "Фонориторика та культура мовлення в педагогічній сфері", "Відображення національно-культурної інформації в іспанській лексиці у викладанні іспанської мови в середній школі", "Лінгвостилістичний коментар художніх текстів іспаномовних авторів при викладанні іспанської мови в мовному вузі", "Новітні тенденції в розвитку граматичної опозиції субхунтив: індикатив в іспанській мові".

Викладачі кафедри працюють у руслі колективної наукової теми "Функціонально-семантичний, комунікативний та соціокультурний аспекти іспанської мови в синхронії та діахронії", яка розробляється в університеті (тема затверджена вченою радою університету, протокол № 2 від 23 вересня 2004 р.). Тематика наукового доробку викладачів кафедри, виконаних студентами курсових, дипломних та магістерських робіт свідчить про широкий спектр наукових досліджень, які виконуються і викладачами кафедри іспанської філології, і студентами факультету іспанської мови. Робота кафедри над колективною науковою темою, зазначеною вище, має цілеспрямований характер, що виявляється саме в науковому доробку колективу.

Теми дипломних робіт студентів-спеціалістів і магістрів визначаються, як правило, зверненням до актуальних проблем сучасної лінгвістичної науки, а саме: відповідністю лінгвостилістичному

